

Pompa di calore modulare condensata ad aria con batterie alettate
Modular air-cooled heat pump with finned coils

29,2 kW – 103,1 kW

Vers.09/2021

CQOP SOA
COSTRUTTORI QUALIFICATI OPERE PUBBLICHE



PED



CARATTERISTICHE GENERALI

GENERAL FEATURES

Pompe di calore condensate ad aria da installare all'esterno / interno, con ventilatori assiali e batterie alettate.

La logica costruttiva modulare con disposizione verticale delle batterie permette minori ingombri senza precludere la superficie di aspirazione. Minori ingombri si traducono anche in minor spazio da dedicare all'unità in sede di posa permettendo di ottimizzare gli spazi tecnici e maggior ingombri per la realizzazione dell'impianto.

Progettate per ottenere un funzionamento silenzioso, efficiente ed affidabile, risultano estremamente semplici da installare e di ridotta manutenzione. Ogni singola unità è collaudata nella nostra sede e viene fornita completa di olio e refrigerante necessario per il funzionamento.

Air-cooled water heat pump units for outdoor installation, with axial fans and finned coils.

The modular constructive approach of the vertical coil layout permits less room taken while leaving whole suction surface.

Reduced dimensions mean reduced unit installation area, an optimization of the technical spaces and less room for the building site itself.

They are projected to obtain a noiseless, efficient operation and reliable working, easy to install and of reduced maintenance.

All the units are completely factory tested before dispatch and they supplied complete with oil and refrigerant necessary for the unit working.

CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE

TECHNICAL FEATURES

STRUTTURA: in telaio portante di tipo modulare, realizzata in lamiera zincata verniciata RAL 7037PB con polveri poliestere a forno, per resistere agli agenti atmosferici. Viti di acciaio. Vano compressore separato dal vano aria.

COMPRESSORI: scroll trifase, in disposizione singola e tandem ad alta efficienza. Riducono la rumorosità soddisfacendo in modo efficiente le esigenze di raffrescamento e riscaldamento.

VENTILATORI: Dotati di motore BLDC brushless a 6 poli con protezione elettrica interna e regolazione di velocità integrate. L'isolamento elettrico è con grado di protezione I, IP 54, in accordo con la normativa EN 61800-5-1. Aumentano l'efficienza e riducono il livello sonoro, sono dotati di griglie di protezione. Velocità controllata attraverso il segnale 0-10V, che comanda un inverter installato in ogni ventilatore. Consentono di massimizzare le performance dell'unità.

SCAMBIATORE DI CALORE LATO ARIA: costituito da una batteria alettata con alette in alluminio e tubi in rame.

SCAMBIATORE DI CALORE LATO ACQUA: del tipo a piastre ottimizzato per i moderni refrigeranti, assicura alte prestazioni ed affidabilità. Completo di coibentazione e attacchi acqua filettati.

CIRCUITO FRIGORIFERO: realizzato in rame decapato, comprende:

- filtro deidratatore
- pressostati di alta e bassa pressione e trasduttori di pressione
- indicatore di liquido e umidità
- attacchi di servizio
- valvola solenoide
- valvola di sicurezza con scarico convogliato all'esterno
- scambiatore rigenerativo a piastre saldo brasato in acciaio inossidabile AISI 316, che svolge la funzione di surriscaldatore/sotto-raffreddatore, per riscaldare il refrigerante in aspirazione del compressore, incrementando l'efficienza dell'unità.
- valvola di espansione elettronica, realizza la laminazione del refrigerante condensato, in particolare nei carichi parziali permette rapidi tempi di risposta alle variazioni di carico migliorando le prestazioni del sistema.
- valvola sfiato aria per eliminare l'aria presente nel circuito idrico.
- rubinetto di intercettazione linea liquido
- valvola inversione del ciclo
- ricevitore e separatore di liquido
- valvola di non ritorno

FRAME: Self-supporting galvanized steel modular frame protected with polyester powder painting RAL 7037PB, weather resistant. Steel screws. Compressors are situated in a separated compartment from the air box.

COMPRESSORS: 3-phase scroll compressors, in high efficiency, single and tandem arrangement. With reduced noiseless they achieve the cooling and heating needs efficiently.

FANS: equipped with 6poles BLDC brushless motor with internal protection and fan speed control integrated. The electrical insulation is protection class I, IP 54, according to directive EN 61800-5-1. They increase the efficiency and reduce the sound level and they are equipped with protection grills. Speed controlled by 0-10V signal that manages the inverter installed on each fan.

They maximize the performances of unit.

AIR SIDE HEAT EXCHANGER: it consists of aluminum finned coil and copper tubes.

WATER SIDE HEAT EXCHANGER: plate type optimized for modern refrigerants, designed for high performances and reliability. It is equipped with insulation and threaded water connections.

REFRIGERANT CIRCUIT: made of pickled copper, it includes:

- filter drier
- high and low pressure switches and pressure transducers
- sight glass and humidity indicator
- service connections
- solenoid valve
- safety valve with outside discharge
- brazed plate regenerative heat exchanger made in stainless steel AISI 316, which performs the function of superheater / sub-cooler, to heat the refrigerant in suction from the compressor, increasing the efficiency of the unit.
- electronic expansion valve, it laminates the condensed refrigerant, in particular at partial loads, it enables fast response time according to the load variation by enhancing the unit performances.
- relief valve to eliminate the air in the hydraulic circuit.
- liquid line shut off faucet
- cycle inversion valve
- liquid receiver and liquid separator
- non-return valve

QUADRO ELETTRICO conforme alla Norma di riferimento CEI EN 61439-1 e CEI EN 61439-2, comprende:

- sezionatore generale blocco-porta
- interruttori automatici compressore
- interruttori automatici ventilatore
- teleruttori di comando compressore
- controllo sequenza fasi
- contatti di allarme
- fusibili di protezione
- interruttori automatici magnetotermici
- contatti di comando
- morsettiera per l'interfaccia unità-microprocessore
- cavi e morsetti tutti numerati

MICROPROCESSORE dotato di:

- ampio display
- interfaccia **RS485**, dispositivo di comunicazione con protocollo ModBus RTU per il collegamento del microprocessore ad un sistema di controllo e supervisione.

Gestisce:

- temperatura dell'acqua
- accensione e spegnimento compressore e relativi gradini
- tempistiche e rotazioni del compressore
- segnale 0-10V per il controllo velocità ventilatori
- allarmi
- pompa dell'acqua
- gestione del ciclo di sbrinamento ottimizzando la resa in modalità Pompa di Calore

Visualizzazioni principali:

- temperatura dell'acqua
- temperature di scarico del compressore
- pressioni di lavoro del refrigerante
- codici di allarme

ELECTRICAL BOARD compliant with reference standard CEI EN 61439-1 and CEI EN 61439-2, it includes:

- main circuit breaker with door safety interlock
- compressor circuit breakers
- fan circuit breakers
- automatic control circuit breaker /Compressor control switches
- phase sequence control
- alarm contacts
- protection fuses
- automatic magnetothermal switches
- command/ control contacts
- terminal board for the unit-microprocessor interface.
- cables and terminals are numbered

MICROPROCESSOR equipped with:

- Display
- RS485**: a communication device with ModBus RTU protocol for the connection of the microprocessor to a control and supervisory system.

It manages:

- water temperature
- switching on/off of the compressor and its steps
- compressor timing and rotation
- 0-10V signal for the fan speed control
- alarms
- water pump
- management of the defrost cycle by optimizing the yield in heat pump mode

Main views:

- water temperature
- compressor discharge temperatures
- refrigerant working pressures
- alarm codes

CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES

Modello – Model			25.1	30.1	35.1	40.1	55.2	60.2	70.2	80.2	95.2
Potenza frigorifera - Cooling Capacity ⁽¹⁾		kW	27,6	31,3	35,1	41,1	55,2	62,6	70,2	82,2	96,9
EER ⁽¹⁾			3,29	3,33	3,30	3,27	3,29	3,27	3,13	3,28	2,88
Potenza termica – Heating Capacity ⁽²⁾		kW	29,2	33,3	37,3	43,7	58,4	66,6	74,6	87,4	103,1
COP ⁽²⁾			3,38	3,46	3,42	3,40	3,39	3,40	3,73	3,92	3,33
N° compressori /circuiti - N° compressors / circuits			1/1	1/1	1/1	1/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1
N° gradini di parzializzazione - N° capacity steps			1	1	1	1	2	2	2	2	2
Tipo compressori - Compressors type			Scroll								
Potenza assorbita nominale Nominal absorbed power ⁽¹⁾		kW	8,4	9,4	10,6	12,6	16,8	19,2	22,5	25,1	33,7
Corrente assorbita nominale Nominal absorbed current ⁽¹⁾		A	13,8	15,7	18,2	22,1	31,4	38,1	39,8	44,3	59,2
Potenza assorbita massima Maximum absorbed power ⁽³⁾		kW	13,3	15,0	16,9	19,6	26,6	30,4	33,9	39,1	51,5
Corrente assorbita massima Maximum absorbed current ⁽³⁾		A	23,2	26,1	28,6	33,7	46,3	53,6	57,6	67,2	87,1
Corrente di spunto max-Maximum peak current		A	125	140	148	175	148	167	177	209	258
N° ventilatori/diametro - N° fans/diameter		mm	1/910	1/910	1/910	1/910	2/910	2/910	2/910	2/910	2/910
Portata aria ventilatori - Fans flow rate		m³/h	12000	14000	15500	17500	26500	29400	32000	34000	36500
Portata acqua - Water flow ⁽¹⁾		m³/h	4,74	5,37	6,02	7,05	9,47	10,74	12,04	14,10	16,63
Volume accumulo – Storage tank water volume		lt	100	100	100	100	200	200	200	200	200
Perdita di carico acqua - Water pressure drop ⁽¹⁾		kPa	21,9	23,4	23,2	24,3	27,4	27,8	28,8	26,7	27,5
Tipo evaporatore – Evaporator type			Piastre - Plate								
Livello di pressione sonora Sound Pressure Level ⁽⁴⁾		std	dB(A)	49	50	50	52	52	53	53	55
		SLN	dB(A)	44	45	46	47	47	48	49	50
Connessioni idriche – Hydraulic connections			1 1/4"				2"				
Alimentazione elettrica - Electrical supply			V/Hz/ Ph 400/50/3+PE								

Condizioni di riferimento

(1) Condizioni nominali:

Temperatura aria esterna T=35°C

Temperatura acqua T=12/7°C

(2) Condizioni nominali:

Temperatura aria esterna T=7°C BS / 6°C BB

Temperatura acqua T=40/45°C

(3) Alle condizioni limite di funzionamento.

(4) Livello di pressione sonora rilevata in campo

libero a 10m dall'unità (ISO3744)

References conditions

(1) Nominal conditions:

Air ambient temperature T=35°C

Water temperature T=12/7°C

(2) Nominal conditions:

Air ambient temperature T=7°C BS / 6°C BB

Water temperature T=40/45°C

(3) Max admissible conditions.

(4) Full sound pressure level measured at 10m

from the unit in free field (ISO3744)

ACCESSORI

ACCESSORIES

Tastiera comando remoto: consente di controllare l'unità a distanza, selezionare il set-point operativo, la velocità di immissione dell'aria e la modalità estate/inverno di funzionamento. **Remote control:** it allows to control unit remotely, select the set point, the air intake speed and the summer/winter mode.



Sistema di controllo e assistenza remota: permette l'assistenza e il controllo remoto dell'unità da PC mediante accesso da browser web. Connessione al web server remoto mediante la rete aziendale. In caso di allarme è possibile l'invio di alert via SMS o e-mail. Disponibile in 4 versioni:

- Supervisione di 6 unità su rete RS485, uscita in rete tramite cavo ethernet e USB
- Supervisione di 18 unità su rete RS485, uscita in rete tramite cavo ethernet e USB
- Supervisione di 6 unità su rete RS485, con modem GPRS integrato
- Supervisione di 18 unità su rete RS485, con modem GPRS integrato

Control system and remote assistance: it allows the assistance and the unit remote control by means of PC with web browser access. Web server remote connection through corporate network. In case of alarm an alert can be sent via SMS or e-mail. Available in 4 versions:

- supervision of 6 units on RS485 net, network output by Ethernet cable and USB
- supervision of 18 units on RS485 net, network output by Ethernet cable and USB
- supervision of 6 units on RS485 net, with build-in GPRS mode
- supervision of 6 units on RS485 net, with build-in GPRS mode



Microprocessore CAREL: microprocessore evoluto di progettazione Carel gestisce automaticamente la regolazione della temperatura dell'acqua, tempistiche e rotazione dei compressori, gli allarmi, visualizza sul display lo stato di funzionamento dell'unità, la temperatura di mandata e di ritorno dell'acqua dall'impianto e il codice degli allarmi.

CAREL electronic control: advanced microprocessor designed by Carel it automatically manages the water temperature setting, the compressor timings and rotations, the alarms, it shows on the display the unit operating status, the inlet and outlet water temperatures from the plant and the alarms code.



Soft starters compressori: permette l'avviamento graduale dei compressori limitando la corrente di spunto. **Compressors soft starters:** enables the gradual start of compressors by limiting the initial starting current.



Rifasamento compressore: l'accessorio permette di portare l'assorbimento dell'unità a $\cos\phi=0,95$ diminuendo la potenza reattiva assorbita.

Capacitor bank for compressor: the accessory brings the consumption of the unit to $\cos\phi=0,95$ by decreasing the absorbed reactive power.

Rubinetti di intercettazione del compressore: consentono di isolare il compressore dal circuito frigorifero agevolando le operazioni di manutenzione.

Compressor faucet valves: they isolate the compressor from the cooling circuit by facilitating the maintenance operations.



Manometri refrigerante: Installati a bordo macchina riferiscono le pressioni operative del circuito frigo sul lato di alta e bassa pressione.

Refrigerant gauges: installed on the unit, they show the operative pressures of the cooling circuit on high and low pressure side



Desurriscaldatore: consiste in uno scambiatore a piastre saldobrasate in acciaio AISI 316. In base alla temperatura della sonda acqua di recupero, il gas caldo viene inviato nel desurriscaldatore recuperando fino al 25% del calore di condensazione. La condensazione viene poi completata sul condensatore standard con un aumento delle prestazioni del sistema.

De-superheaters: brazed-plate type heat exchanger in steel AISI 316. Based on the recovery water probe temperature, the warm gas is sent in the de-superheater recovering till 25% of condensation heat. The condensation is then completed on the standard condenser increasing the unit performances.



Recupero totale di calore: consiste in uno scambiatore a piastre saldobrasate in acciaio AISI 316. In base alla temperatura della sonda acqua di recupero, il gas caldo viene inviato nello scambiatore di recupero trasferendo all'acqua l'energia di condensazione.

Total heat recovery: brazed-plate type heat exchanger in steel AISI 316. Based on the recovery water probe temperature, the warm gas is sent to the total heat recovery heat exchanger by giving to the water the condensation energy.



Trattamenti speciali: per installazioni in ambienti aggressivi o in prossimità della costa è suggerito proteggere gli scambiatori con opportuni trattamenti anticorrosione a seconda dell'entità dell'ambiente.

Special treatment: in case of units installation near the seaside or in aggressive environments we recommend to protect the exchanger with suitable anti-corrosion treatments:

- BATTERIA CON TRATTAMENTO DI PRE-VERNICIATURA - Pre-Varnish coil treatment
- BATTERIA CON TRATTAMENTO E-Coating Electrofin - E-Coating Electrofin coil treatment

Reti batteria: a protezione della batteria alettata da urti accidentali.

Metallic grill: finned coil metal grill for accidental impacts protection.

Sensore fughe refrigerante: rilevatore fughe refrigerante di tipo elettronico con sensore a semiconduttore. Nel caso di perdite di gas refrigerante dal circuito segnala immediatamente l'allarme interrompendo il funzionamento dell'unità.

Refrigerant leak sensor: electronic refrigerant leak detector with semiconductor sensor. In case of refrigerant leakage from the circuit, it immediately signals the alarm and stop the operation of the unit.



Pannelli di chiusura ed insonorizzazione vano compressori (VERSIONE SILENZIATA): consente una riduzione dell'emissione acustica della macchina unita ad una maggiore protezione dell'unità rispetto all'ambiente esterno. Completati di SENSORE FUGHE REFRIGERANTE.

Compressor compartment closing and soundproofing panels (LOW NOISE VERSION): it allows the reduction in the acustic emission of the machine combined with an higher protection of the unit from the external enviroment. Equipped with FREFRIGERANT LEAK SENSOR.

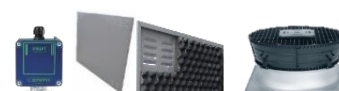


Isolamento acustico compressori : consiste in un isolamento acustico per i compressori alternativi realizzato su misura in materiale con alto potere fono-assorbente e resistente alle alte temperature.

Compressors soundproofing insulation: it consists of acoustic insulation for alternative compressors tailor made in material with high sound-absorbing power and resistant to high temperatures.

Versione super silenziosa: comprende i pannelli di chiusura ed insonorizzazione vano compressori e prevede il dispositivo AxiTop Diffuser che incrementa l'efficienza e le prestazioni del ventilatore riducendo l'inquinamento acustico. Ottimale con i ventilatori EC per migliori prestazioni acustiche ai carichi parziali.

Super Low noise version: it includes compressor compartment closing and soundproofing panels and the AxiTop Diffuser device which increases the efficiency and performance of the fan by reducing noise pollution. The combination with EC fans is suitable for better acoustic performance at partial loads.



Antivibranti in gomma: riducono la trasmissione delle vibrazioni prodotte dalla macchina.

Rubber anti-vibration dampers: they reduce the transmission of vibrations produced by the unit.



Antivibranti a molla: più efficaci degli antivibranti in gomma riducono la trasmissione delle vibrazioni prodotte dalla macchina.

Spring anti-vibration dampers: they are more effective than rubber dampers, they reduce the transmission of vibrations produced by the unit.



Colore carpenteria: vasta gamma di vernici colori RAL

Frame color: wide range of RAL color paints

SEZIONE IDRAULICA

Kit idrico composto da:

- POMPA centrifuga monofase/trifase, con tenuta meccanica per acqua e miscele con glicole inferiore al 30%. Versioni disponibili: **A-B-C** (dati tecnici pag.12)
- SERBATOIO DI ACCUMULO verticale in acciaio al carbonio, isolamento termico esterno in poliuretano rigido, finitura in lamierino di alluminio. Bassa conducibilità termica al fine di minimizzare le dispersioni. Capacità disponibili: **100-200-300-500 Lt** inserito nell'apposito modulo in aggiunta alla macchina base (disegno a pag.14)
- VALVOLA DI SICUREZZA che interviene quando nel circuito idrico si raggiunge una pressione eccessiva
- RUBINETTO DI SCARICO
- VALVOLA DI SFIATO ARIA

Hydraulic kit consist of:

- Single-phase / three-phase centrifugal PUMP, with mechanical seal for water and glycol mixtures below 30%. Available versions : **A-B-C** (technical data sheet 12)
- Vertical water STORAGE TANK in carbon steel, external thermal insulation in rigid polyurethane, aluminum sheet finish. Low thermal conductivity in order to minimize dispersions. Available capacities: **100-200-300-500 Lt** positioned in the appropriate module in addition to the standard machine (drawing at page 14)
- SAFETY VALVE that intervenes when excessive pressure is reached in the water circuit
- DISCHARGE FAUCET
- AIR BLEED VALVE



Pannelli di chiusura kit idrico: permettono di chiudere la struttura del kit idrico rispetto all'ambiente esterno.

Closing panels hydraulic kit: allow to close the structure of the hydraulic kit to the external environment.

Kit Pompa: fornisce all'acqua la prevalenza necessaria a percorrere il circuito idraulico e giungere ai terminali. Montata all'interno dell'unità, con la mandata collegata all'ingresso dell'evaporatore, interruttore automatico di protezione e teleruttore di comando. La gestione della pompa viene affidata direttamente al microprocessore.

Pump kit: it gives to the water the necessary pressure head to pass through the hydraulic circuit and reach the terminals. It is installed inside the unit, with pump delivery connected to the evaporator inlet, circuit breaker and contactor. The pump managing is determined by the microprocessor.



Kit pompa gemellare: n°1 pompa gemellare montata all'interno dell'unità, con la mandata collegata all'ingresso dell'evaporatore. Il kit è completo di valvola di ritegno sulla mandata della pompa gemellare, interruttore automatico di protezione e teleruttore di comando per ciascuna pompa. La gestione delle pompe viene affidata direttamente al microprocessore con commutazione a tempo (per equilibrare le ore di funzionamento). **Kit twin pump:** n. 1 twin pump mounted installed inside the unit, with pump delivery connected to the evaporator inlet. Supplied with check (non-return) valve on twin pump delivery, circuit breaker and contactor on every pump. The pump managing is determined by the microprocessor with time commutation (to balance operating hours).



Vaso di espansione: assorbe le variazioni di volume subite dal liquido per effetto della variazione della temperatura di esercizio. In acciaio verniciato a polveri epossidiche di lunga durata con membrana fissa in gomma SBR. FORNITO SMONTATO

Expansion vessel: it absorbs liquid volume variations caused by working temperature variations. In epoxy powder coated steel, long-lasting duration with steady membrane made in SBR rubber. TO ASSEMBLE



Filtro rete ingresso acqua: trattiene eventuali impurità nel circuito idrico, evitando il danneggiamento del gruppo di pompaggio e dello scambiatore. FORNITO SMONTATO

Inlet water filter: it retains impurities of the water circuit which can damage the pumping unit and the heat exchanger. TO ASSEMBLE



Flussostato: Installato sull'uscita dello scambiatore lato utenza rileva l'eventuale assenza di flusso d'acqua segnalando l'allarme al sistema di controllo. FORNITO SMONTATO

Flow switch: installed on the outlet of the heat exchanger (user side), it detects the water flow lack sending an alarm to the control system. TO ASSEMBLE



VENTILATORI CENTRIFUGHI: di tipo Plug Fan EC. ventilatore composto da girante ad alte prestazioni, motore GreenTech EC ed elettronica di controllo. Conformi ai più recenti requisiti minimi di efficienza stabiliti dalla direttiva ErP per i ventilatori, in vigore dal 2015. Caratteristiche: entrata singola, pilotaggio diretto, protezione IP 54, protezione blocco rotore-guasto di fase-sovratensione-cortocircuiti e avvio soft del motore. **RADIAL FANS:** EC Plug Fan type. Fan consisting of high performance impeller, GreenTech EC motor and control electronics. Compliant with the latest minimum efficiency requirements established by the ErP directive for fans, in force since 2015. Technical features: single inlet, direct pilot, IP 54 protection, protection for rotor block-phase failure -overvoltage-short-circuits and motor with soft starter.



INVERTER: La tecnologia avanzata INVERTER a velocità variabile combinata permette il raggiungimento di importanti vantaggi:

- la riduzione delle emissioni acustiche
- l'eliminazione dei picchi di corrente all'avviamento
- la rapidità nel raggiungimento dei valori di temperatura impostati
- la massimizzazione dell'efficienza energetica stagionale SEER.

INVERTER: The advanced variable speed INVERTER technology allows the achievement of important advantages:

- reduction of noise emissions
- elimination of current peaks at start-up
- speed in reaching the set temperature values
- maximizing SEER seasonal energy efficiency.



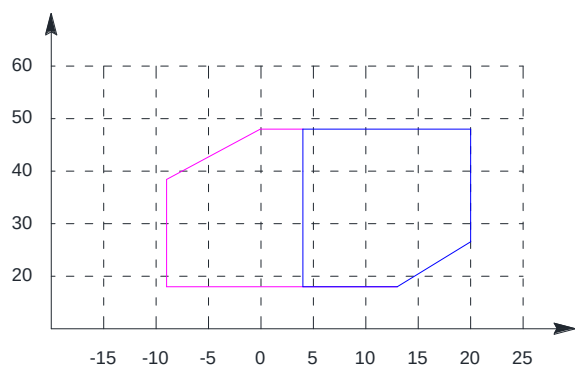
LIMITI DI FUNZIONAMENTO

OPERATING LIMITS

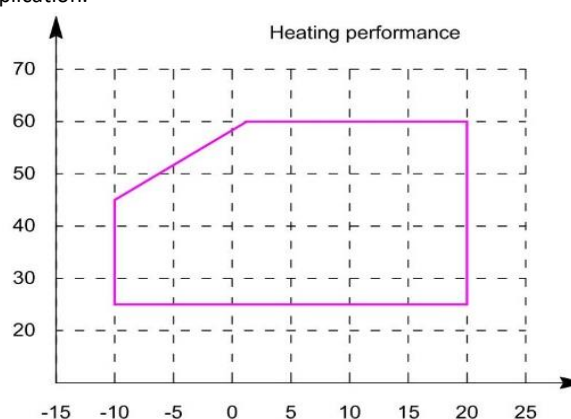
L'intera gamma Frost Italy è in grado di operare nelle più rigide condizioni di utilizzo, garantendo il pieno funzionamento di tutte le unità in condizionamento fino a +46°C di temperatura ambiente, -10 °C in pompa di calore. Inoltre, con appositi accorgimenti costruttivi le unità permettono di soddisfare ogni esigenza nei processi industriali e ambientali.

The whole Frost Italy range is able to operate with rigid working conditions, by assuring the proper functioning for all the units in conditioning mode till +46°C ambient temperature, -10° C for heat pump. By means of dedicated construction features, the units permit to meet any requirements for industrial and environmental application.

Resa in freddo - Cooling performance



Heating performance



Temp. Aria esterna-External air temperature	↑	Temp. Aria esterna-External air temperature	→
Temp. Acqua di mandata- Water supply temperature	→	Temp. Acqua di mandata- Water supply temperature	↑
Acqua senza glicole etilenico-Water without ethylene glycol	—	Acqua con glicole etilenico-Water with ethylene glycol	—

PUNTO DI CONGELAMENTO

FREEZING POINT

GLICOLE ETILENICO – ETHYLENE GLYCOL	12%	22%	30%	36%	40%	44%	48%
GLICOLE PROPILENICO – PROPYLENE GLYCOL	16%	26%	34%	40%	44%	48%	52%
PUNTO DI CONGELAMENTO FREEZING POINT	-5°C	-10°C	-15°C	-20°C	-25°C	-30°C	-35°C
Coefficiente di correzione resa frigorifera Cooling capacity correction factor	0,9848	0,9786	0,9730	0,9688	0,9660	0,9636	0,9600
Coefficiente di correzione potenza assorbita Power input correction factor	0,9990	0,9940	0,9900	0,9870	0,9850	0,9810	0,9770
Coefficiente di correzione portata miscela Mixture flow correction factor	1,0292	1,0162	1,0920	1,1208	1,1400	1,1640	1,1880
Coefficiente di correzione perdita di carico Pressure drop correction factor	1,0716	1,1292	1,1900	1,2224	1,2440	1,2704	1,2968

FATTORI DI INCROSTAZIONE

FOULING FACTOR CORRECTION

Le prestazioni delle unità indicate nelle tabelle sono fornite per condizione di scambiatore pulito (fattore d'incrostazione=0). Per valori differenti del fattore d'incrostazione, le prestazioni fornite dovranno essere corrette con i fattori indicati.

Unit performances reported in the table are given for the condition of clean exchanger (fouling factor=0). For different fouling factors values, unit performances should be corrected with the correction factors shown above.

Fattori d'incrostazione evaporatore ($\text{m}^2\text{C/W}$) - Evaporator fouling factors ($\text{m}^2\text{C/W}$)

	F1	F2
0 (Evaporatore pulito)	1	1
0.44×10^{-4}	0,98	0,99
0.88×10^{-4}	0,96	0,99
1.76×10^{-4}	0,93	0,98

F1 = fattore di correzione potenza resa – Capacity correction factors

F2 = fattore di correzione potenza assorbita – Compressor power input correction factors

PRESTAZIONI IN RAFFREDDAMENTO

COOLING PERFORMANCES

Taglia Size	ta	25		30		32		35		40	
	tu	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa
25.1	5	27,8	7,1	27,1	7,5	26,5	7,8	25,7	8,3	24,2	9,1
	6	28,9	7,2	28,2	7,6	27,6	7,9	26,7	8,4	25,2	9,2
	7	29,9	7,2	29,1	7,6	28,5	7,9	27,6	8,4	26,0	9,2
	8	31,0	7,2	30,2	7,6	29,5	7,9	28,6	8,4	26,9	9,2
	9	32,0	7,3	31,1	7,7	30,5	8,0	29,5	8,5	27,8	9,3
	10	32,8	7,3	31,9	7,7	31,3	8,0	30,3	8,5	28,5	9,3
30.1	5	31,6	8,0	30,7	8,4	30,1	8,7	29,1	9,3	27,5	10,2
	6	32,8	8,1	31,9	8,5	31,3	8,8	30,3	9,4	28,5	10,3
	7	33,9	8,1	33,0	8,5	32,3	8,8	31,3	9,4	29,5	10,3
	8	35,1	8,1	34,2	8,5	33,5	8,8	32,4	9,4	30,6	10,3
	9	36,2	8,2	35,3	8,6	34,5	8,9	33,5	9,5	31,5	10,4
	10	37,2	8,2	36,2	8,6	35,5	8,9	34,4	9,5	32,4	10,4
35.1	5	35,4	9,0	34,5	9,5	33,7	9,9	32,7	10,5	30,8	11,5
	6	36,8	9,1	35,8	9,6	35,1	10,0	34,0	10,6	32,0	11,6
	7	38,0	9,1	37,0	9,6	36,2	10,0	35,1	10,6	33,1	11,6
	8	39,4	9,1	38,3	9,6	37,6	10,0	36,4	10,6	34,3	11,6
	9	40,6	9,2	39,6	9,7	38,7	10,1	37,5	10,7	35,3	11,7
	10	41,7	9,2	40,6	9,7	39,8	10,1	38,5	10,7	36,3	11,7
40.1	5	41,5	10,7	40,4	11,3	39,5	11,7	38,3	12,5	36,1	13,6
	6	43,1	10,8	41,9	11,4	41,1	11,9	39,8	12,6	37,5	13,8
	7	44,5	10,8	43,3	11,4	42,4	11,9	41,1	12,6	38,7	13,8
	8	46,1	10,8	44,9	11,4	44,0	11,9	42,6	12,6	40,1	13,8
	9	47,6	10,9	46,3	11,5	45,4	12,0	43,9	12,8	41,4	14,0
	10	48,9	10,9	47,6	11,5	46,6	12,0	45,1	12,8	42,5	14,0

Taglia Size	ta	25		30		32		35		40	
	tu	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa
55.2	5	55,7	14,2	54,2	15,0	53,1	15,6	51,4	16,6	48,4	18,2
	6	57,9	14,4	56,3	15,2	55,1	15,8	53,4	16,8	50,3	18,4
	7	59,8	14,4	58,2	15,2	57,0	15,8	55,2	16,8	52,0	18,4
	8	62,0	14,4	60,3	15,2	59,1	15,8	57,2	16,8	53,9	18,4
	9	63,9	14,6	62,2	15,4	60,9	16,0	59,0	17,0	55,6	18,6
	10	65,7	14,6	63,9	15,4	62,6	16,0	60,6	17,0	57,1	18,6
60.2	5	63,1	16,2	61,5	17,1	60,2	17,7	58,3	18,9	54,9	20,7
	6	65,6	16,4	63,8	17,3	62,5	18,0	60,6	19,1	57,0	20,9
	7	67,8	16,4	66,0	17,3	64,6	18,0	62,6	19,1	59,0	20,9
	8	70,3	16,4	68,4	17,3	67,0	18,0	64,9	19,1	61,1	20,9
	9	72,5	16,6	70,5	17,5	69,1	18,2	66,9	19,3	63,0	21,2
	10	74,5	16,6	72,5	17,5	71,0	18,2	68,7	19,3	64,7	21,2
70.2	5	70,8	19,1	68,9	20,1	67,5	20,9	65,4	22,2	61,6	24,3
	6	73,6	19,3	71,6	20,4	70,1	21,2	67,9	22,5	64,0	24,6
	7	76,1	19,3	74,0	20,4	72,5	21,2	70,2	22,5	66,1	24,6
	8	78,8	19,3	76,7	20,4	75,1	21,2	72,7	22,5	68,5	24,6
	9	81,3	19,5	79,1	20,6	77,5	21,4	75,0	22,8	70,7	24,9
	10	83,5	19,5	81,3	20,6	79,6	21,4	77,1	22,8	72,6	24,9
80.2	5	82,9	21,2	80,7	22,3	79,0	23,2	76,5	24,7	72,1	27,1
	6	86,1	21,4	83,8	22,6	82,1	23,5	79,5	25,0	74,9	27,4
	7	89,1	21,4	86,7	22,6	84,9	23,5	82,2	25,0	77,4	27,4
	8	92,3	21,4	89,8	22,6	88,0	23,5	85,2	25,0	80,2	27,4
	9	95,2	21,7	92,6	22,9	90,7	23,8	87,9	25,3	82,8	27,7
	10	97,8	21,7	95,1	22,9	93,2	23,8	90,2	25,3	85,0	27,7
95.2	5	97,7	28,5	95,1	30,1	93,2	31,3	90,2	33,3	85,0	36,5
	6	101,6	28,9	98,8	30,5	96,8	31,7	93,7	33,7	88,3	36,9
	7	105,0	28,9	102,2	30,5	100,1	31,7	96,9	33,7	91,3	36,9
	8	108,8	28,9	105,9	30,5	103,7	31,7	100,4	33,7	94,6	36,9
	9	112,2	29,2	109,2	30,9	106,9	32,1	103,6	34,1	97,6	37,3
	10	115,2	29,2	112,2	30,9	109,8	32,1	106,4	34,1	100,2	37,3

PRESTAZIONI LEGENDA

LEGEND PERFORMANCE

Temperatura aria ingresso condensatore (bulbo secco)	ta (°C)	Intlet air condenser (dry bulb)
Temperatura acqua uscita dall' evaporatore	tu (°C)	Outlet water evaporator temperature
Potenza frigorifera	Pf (kW)	Cooling capacity
Potenza assorbita	Pa (kW)	Absorbed power
ΔT acqua	5°C	ΔT water

PRESTAZIONI IN RISCALDAMENTO

HEATING PERFORMANCES

Taglia Size	ta	35		40		45		50		55	
	tu	Pt	Pa	Pt	Pa	Pt	Pa	Pt	Pa	Pt	Pa
25.1	-5	21,3	7,1	21,0	7,8	20,6	8,5	20,2	9,5	19,8	10,5
	0	24,7	7,2	24,3	7,9	23,9	8,6	23,4	9,6	23,0	10,6
	7	30,2	7,2	29,7	7,9	29,2	8,6	28,6	9,6	28,1	10,6
	10	32,8	7,3	32,2	8,0	31,7	8,7	31,0	9,7	30,5	10,7
	15	37,5	7,4	36,9	8,1	36,3	8,9	35,6	9,9	34,9	11,0
30.1	-5	24,3	7,9	23,9	8,7	23,5	9,5	23,0	10,5	22,6	11,7
	0	28,2	8,0	27,7	8,8	27,3	9,6	26,7	10,7	26,2	11,8
	7	34,4	8,0	33,9	8,8	33,3	9,6	32,6	10,7	32,0	11,8
	10	37,4	8,1	36,8	8,9	36,2	9,7	35,4	10,8	34,8	11,9
	15	42,8	8,3	42,1	9,1	41,4	9,9	40,5	11,0	39,8	12,2
35.1	-5	27,2	9,0	26,8	9,8	26,3	10,7	25,8	11,9	25,3	13,2
	0	31,6	9,1	31,1	9,9	30,5	10,9	29,9	12,1	29,4	13,4
	7	38,6	9,1	37,9	10,0	37,3	10,9	36,5	12,1	35,9	13,4
	10	41,9	9,2	41,2	10,1	40,5	11,0	39,7	12,2	39,0	13,5
	15	48,0	9,4	47,2	10,3	46,4	11,2	45,4	12,5	44,6	13,8

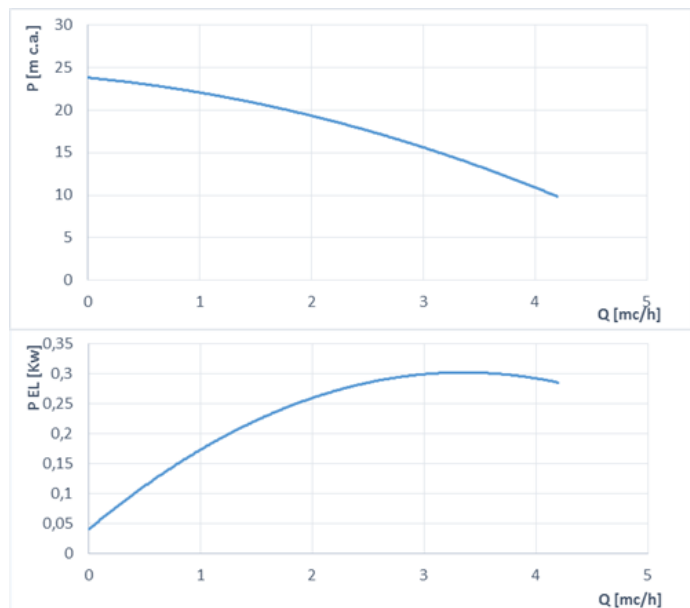
Taglia Size	ta	35		40		45		50		55	
	tu	Pt	Pa	Pt	Pa	Pt	Pa	Pt	Pa	Pt	Pa
40.1	-5	31,9	10,6	31,4	11,6	30,8	12,7	30,2	14,1	29,7	15,6
	0	37,0	10,7	36,4	11,7	35,8	12,8	35,0	14,3	34,4	15,8
	7	45,2	10,8	44,4	11,8	43,7	12,9	42,8	14,3	42,1	15,8
	10	49,1	10,9	48,3	11,9	47,4	13,0	46,5	14,4	45,7	16,0
	15	56,2	11,1	55,3	12,1	54,3	13,3	53,2	14,8	52,3	16,3
55.2	-5	42,6	14,2	41,9	15,6	41,2	17,0	40,4	18,9	39,6	20,9
	0	49,4	14,4	48,6	15,7	47,8	17,2	46,8	19,1	46,0	21,2
	7	60,4	14,4	59,4	15,8	58,4	17,3	57,2	19,2	56,2	21,2
	10	65,6	14,5	64,5	15,9	63,4	17,4	62,1	19,3	61,0	21,4
	15	75,1	14,9	73,8	16,3	72,6	17,8	71,1	19,8	69,9	21,9
60.2	-5	48,6	16,2	47,8	17,7	47,0	19,3	46,0	21,5	45,2	23,8
	0	56,4	16,3	55,4	17,9	54,5	19,5	53,4	21,7	52,5	24,0
	7	68,9	16,4	67,7	18,0	66,6	19,6	65,2	21,8	64,1	24,1
	10	74,8	16,5	73,5	18,1	72,3	19,8	70,8	22,0	69,6	24,3
	15	85,6	16,9	84,2	18,5	82,8	20,2	81,1	22,5	79,7	24,9
70.2	-5	54,4	16,5	53,5	18,0	52,6	19,7	51,5	21,9	50,6	24,3
	0	63,2	16,7	62,1	18,3	61,1	19,9	59,8	22,2	58,8	24,5
	7	77,2	16,7	75,9	18,3	74,6	20,0	73,1	22,3	71,8	24,6
	10	83,8	16,9	82,4	18,5	81,0	20,2	79,3	22,4	77,9	24,8
	15	95,9	17,3	94,3	18,9	92,7	20,6	90,8	23,0	89,2	25,4
80.2	-5	63,8	18,4	62,7	20,1	61,7	22,0	60,4	24,4	59,3	27,0
	0	74,0	18,6	72,8	20,3	71,5	22,2	70,1	24,7	68,8	27,3
	7	90,4	18,7	88,9	20,4	87,4	22,3	85,6	24,8	84,1	27,4
	10	98,1	18,8	96,5	20,6	94,9	22,5	92,9	25,0	91,3	27,7
	15	112,4	19,2	110,5	21,1	108,7	23,0	106,4	25,6	104,6	28,3
95.2	-5	75,2	25,5	74,0	27,9	72,7	30,5	71,2	34,0	70,0	37,6
	0	87,3	25,8	85,8	28,3	84,4	30,9	82,7	34,4	81,2	38,0
	7	106,6	25,9	104,9	28,4	103,1	31,0	101,0	34,5	99,2	38,1
	10	115,8	26,1	113,8	28,6	111,9	31,2	109,6	34,8	107,7	38,4
	15	132,6	26,7	130,4	29,3	128,2	32,0	125,5	35,6	123,3	39,3

PRESTAZIONI LEGENDA

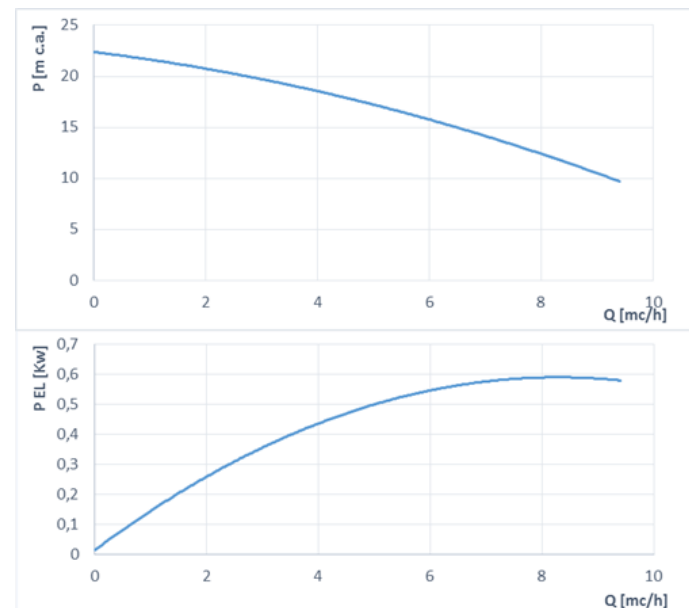
LEGEND PERFORMANCE

Temperatura aria ingresso condensatore (bulbo secco)	ta (°C)	Inlet air condenser (dry bulb)
Temperatura acqua uscita dall' evaporatore	tu (°C)	Outlet water evaporator temperature
Potenza termica	Pt (kW)	Heating capacity
Potenza assorbita	Pa (kW)	Absorbed power
ΔT acqua	5°C	ΔT water

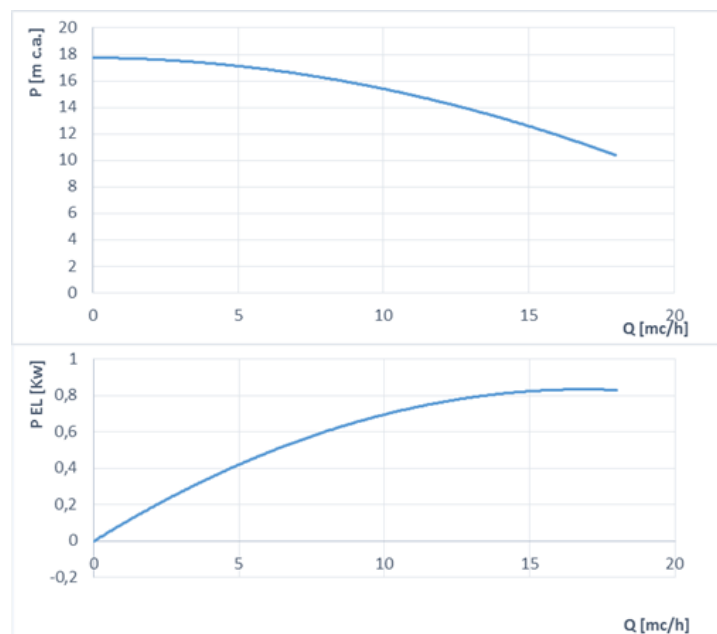
A



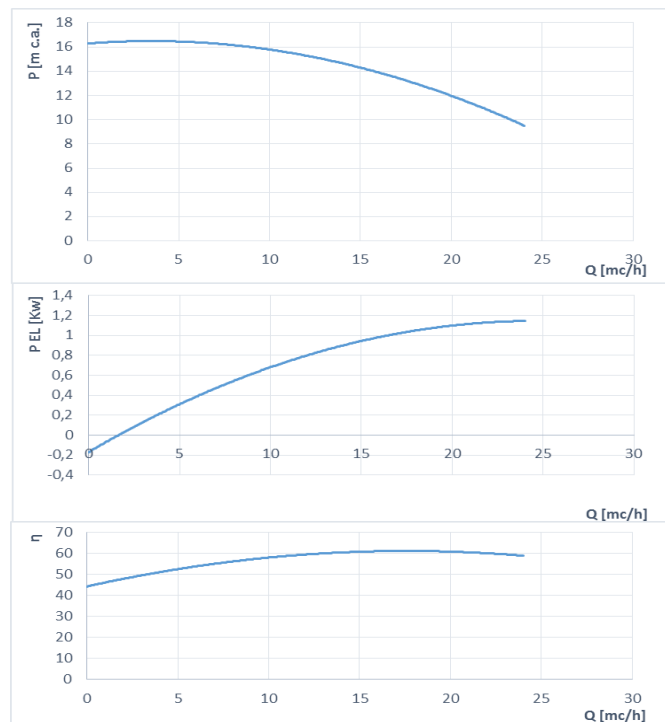
B



C



D



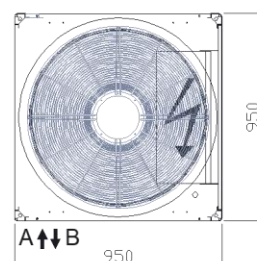
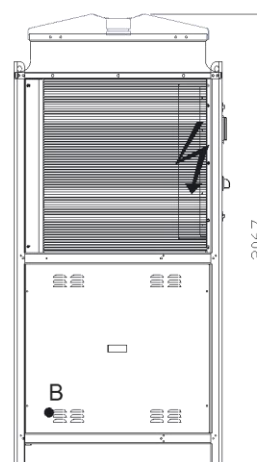
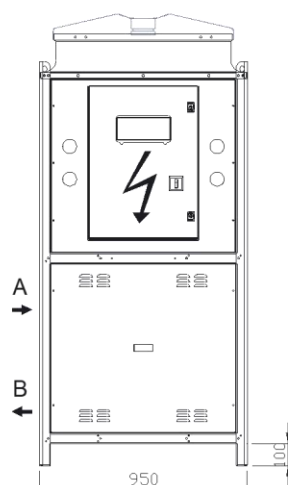
CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES

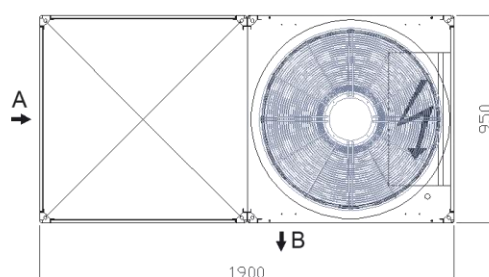
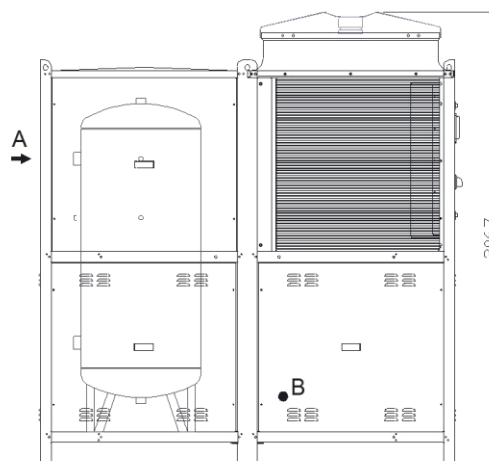
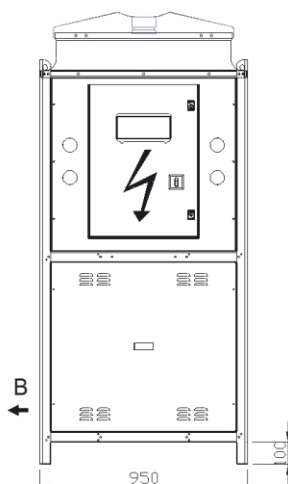
Modello Pompa – Pump Model		A	B			C				D
Taglia-Size		25.1	30.1	35.1	40.1	55.2	60.2	70.2	80.2	95.2
Potenza assorbita Absorbed power	kW	0,5	0,82			1,12				1,44
Corrente assorbita Absorbed current	A	3,46	1,58			2,17				2,72
Prevalenza totale Total prevalence	kPa	155	165	155	140	160	155	150	145	135
Prevalenza disponibile Available prevalence	kPa	137	146	136	120	140	135	131	125	115
Alimentazione elettrica Electrical supply	V/Hz/ Ph	230-50- 1+N+PE	400-50-3+PE							

MODULO - MODUL 1

VERS. STD

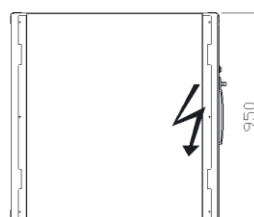
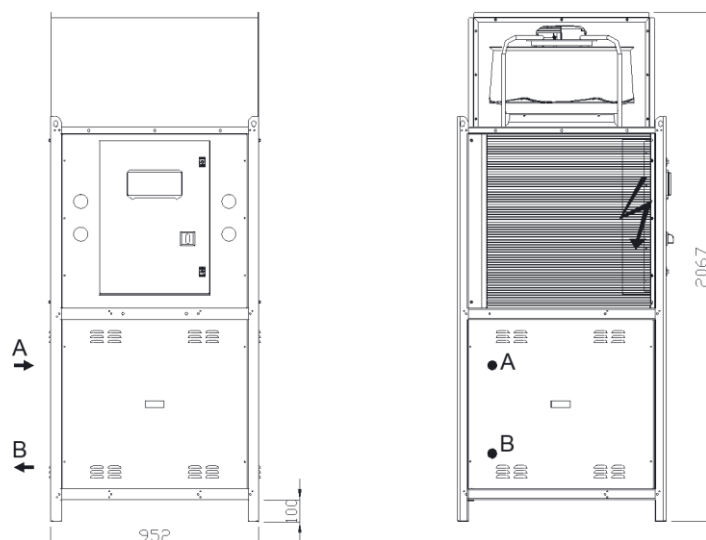


CON KIT IDRICO - WITH HYDRAULIC KIT



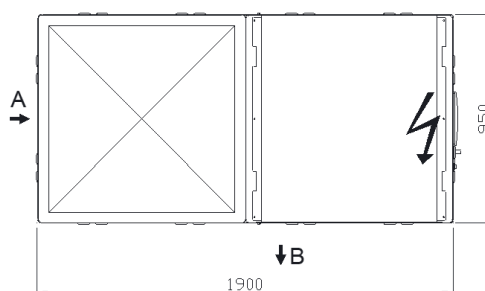
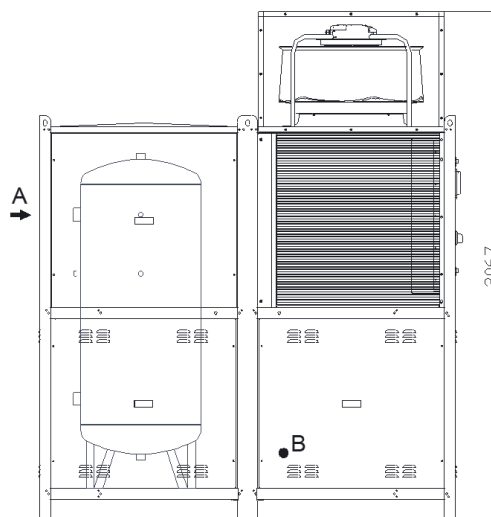
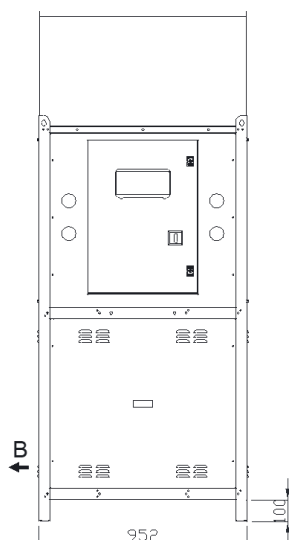
MODULO - MODUL 1

VERS. CR



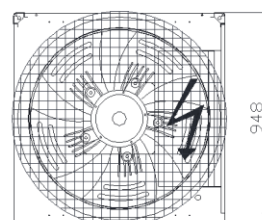
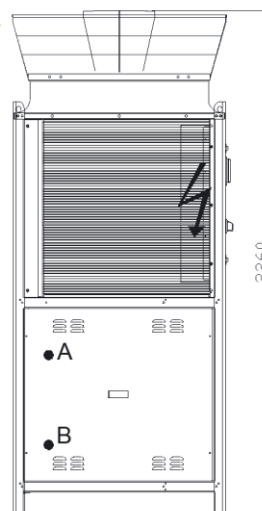
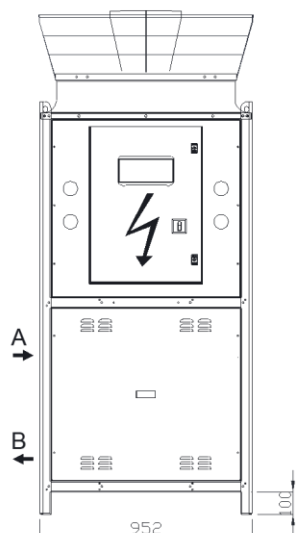
A↕B

CON KIT IDRICO - WITH HYDRAULIC KIT



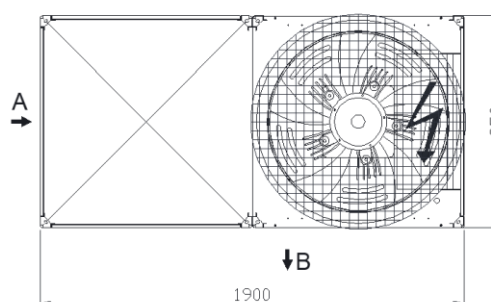
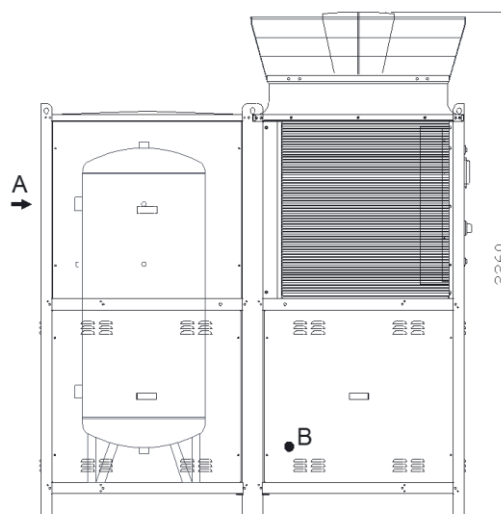
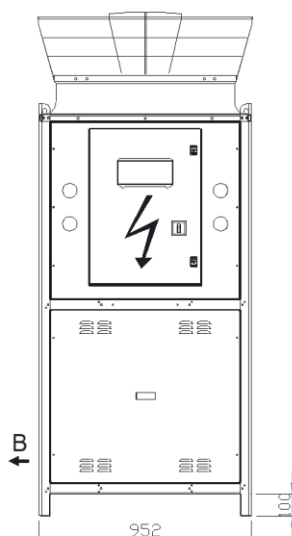
VERS. SLN

MODULO - MODUL 1



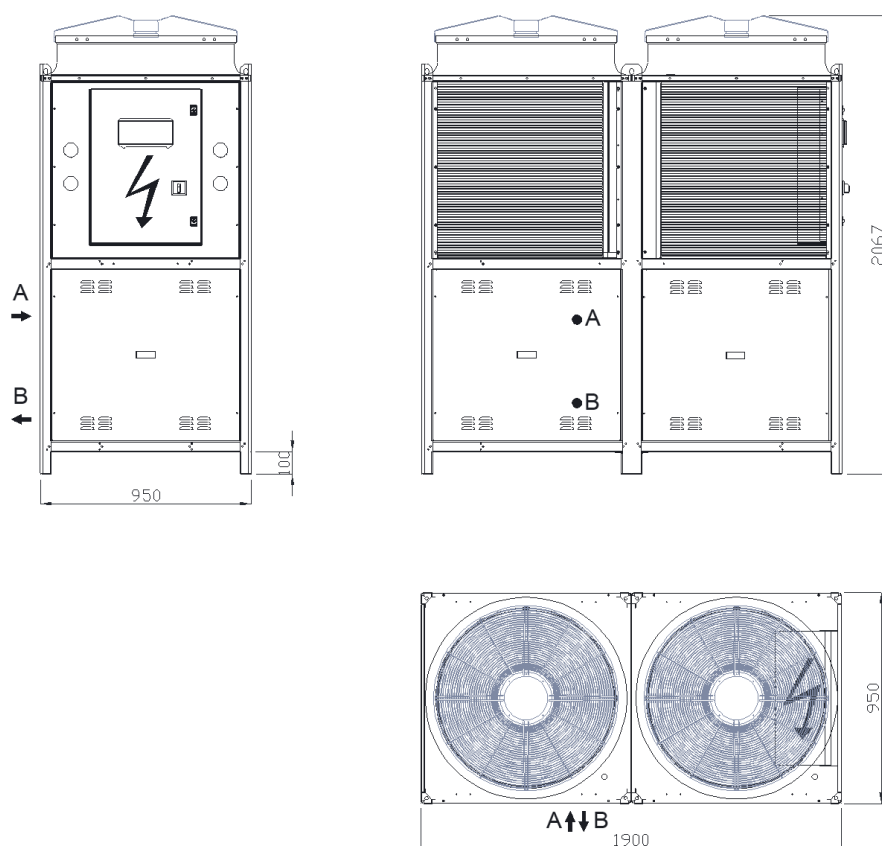
A↕B

CON KIT IDRICO - WITH HYDRAULIC KIT

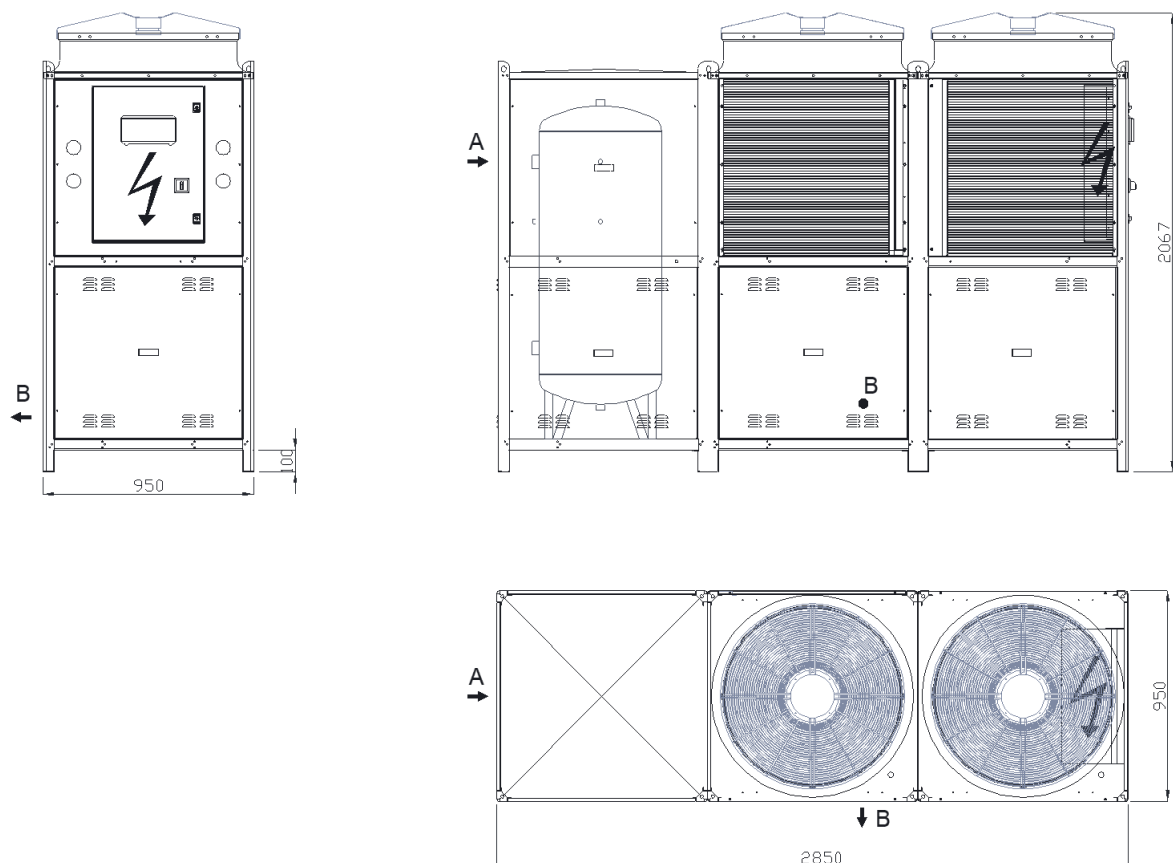


MODULI - MODULS 2

VERS. STD

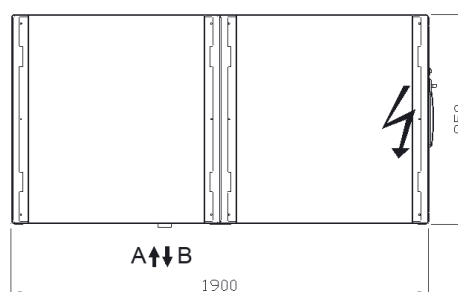
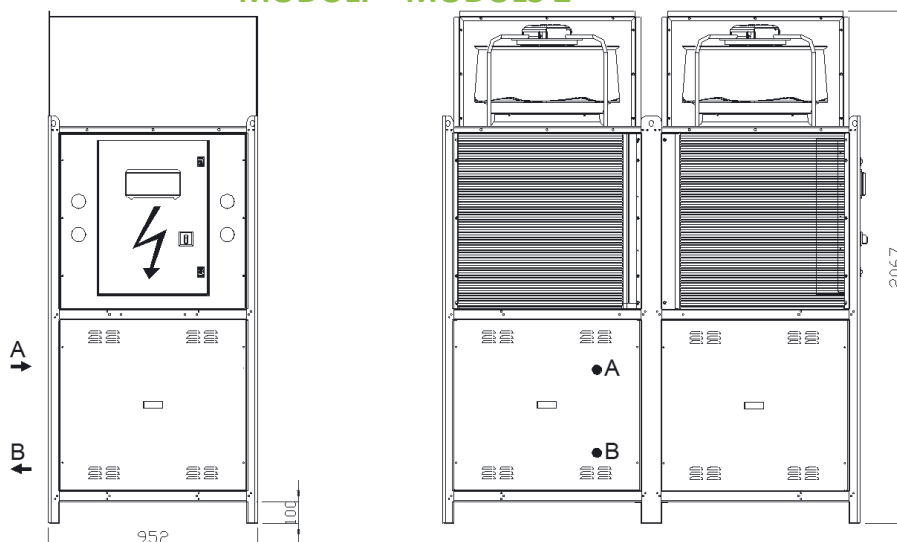


CON KIT IDRICO - WITH HYDRAULIC KIT

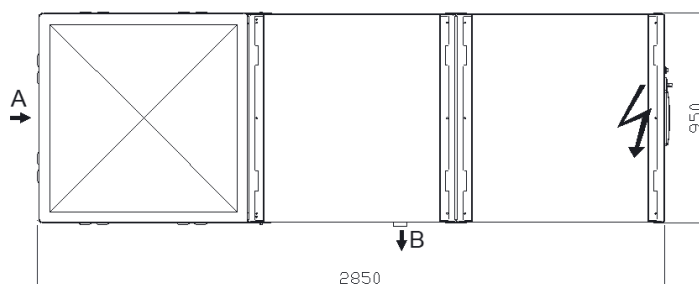
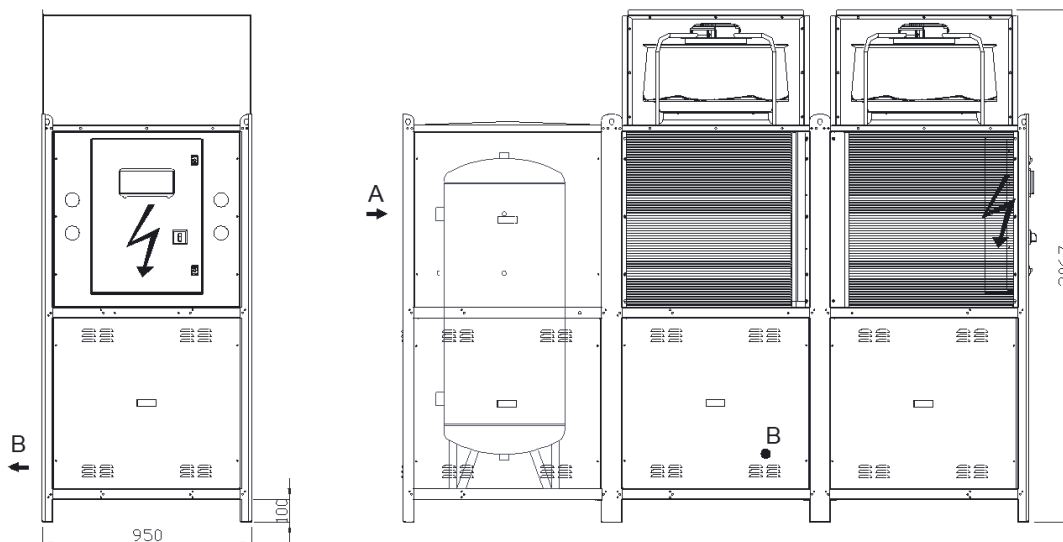


MODULI – MODULS 2

VERS. CR

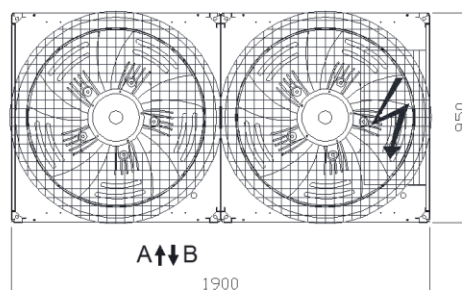
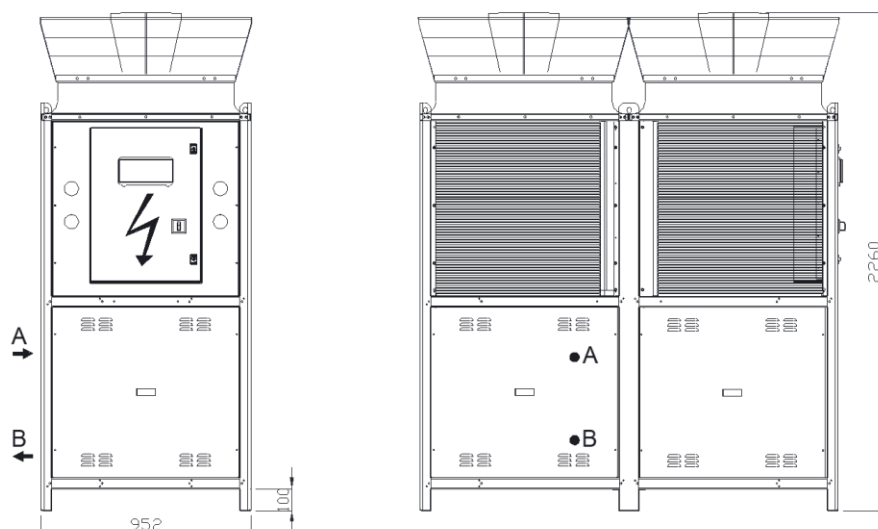


CON KIT IDRICO - WITH HYDRAULIC KIT

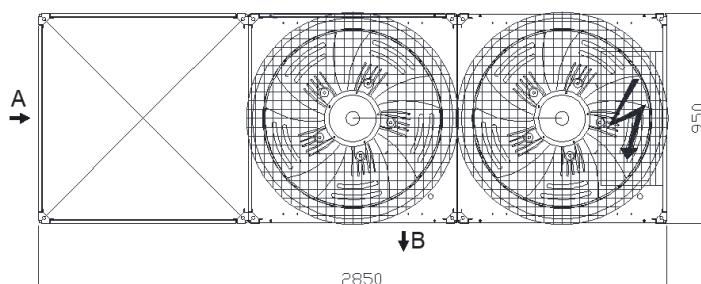
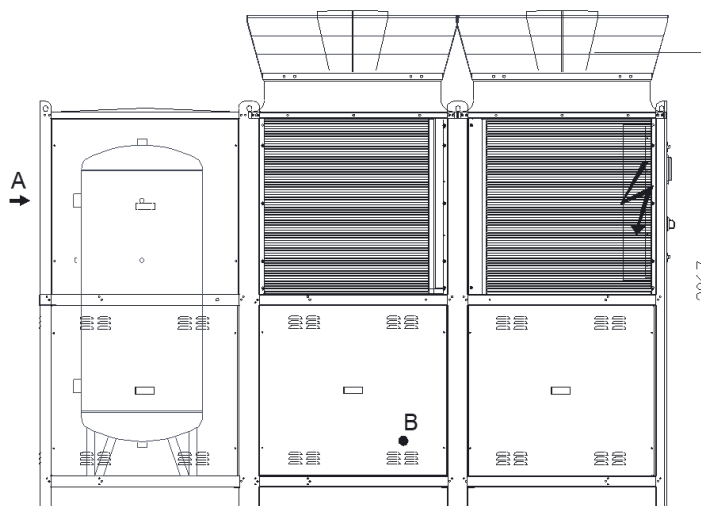
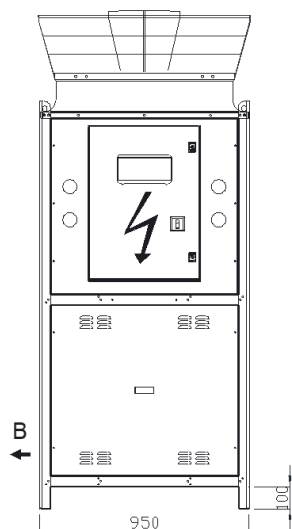


MODULI – MODULS 2

VERS. SLN



CON KIT IDRICO - WITH HYDRAULIC KIT



Le dimensioni di esecuzione possono variare in base alle condizioni operative specifiche, all'applicazione di utilizzo e al tipo di funzionamento. Le dimensioni indicate sono per unità senza accessori.

I dati tecnici e le immagini riportate nel presente bollettino tecnico hanno carattere puramente indicativo. La FROST ITALY S.r.l. si riserva la facoltà di apportare in qualsiasi momento tutte le modifiche ritenute necessarie al miglioramento del prodotto.

Execution dimensions may vary according to specific operating conditions, final use application and type of operation. Dimensions listed are for units without accessories.

The technical data and images present in the technical bulletin are purely indicative. The FROST ITALY S.r.l. reserves the faculty of make in any moment all the modifications thought necessary to the improvement of the product.